

Lettre en russe à Émile Zola

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

Lettre en russe à Émile Zola

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 12/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/7236>

Copier

Informations éditoriales

Éditeur de la fiche Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Notice créée par [Jean-Sébastien Macke](#) Notice créée le 09/10/2019 Dernière modification le 21/08/2020

Минувати і Тогодні

Secundum Iren!

В непримиримой враждебности сего,
Давно мы по имени Иосифа 3-го Вавилон
проучены, Тонкий, ду Ка Вав, 3-й Ва,
мы правду да удруж!

[illegible]

Справедливый Вы суд, с ним,
лучше судить, в том же суде. Так
и приносимые в суд документы, так
и свидетельства, и так же. Как
знаем судьбу, в отношении предсуды,
мне судя старинного расхождений
Дело, что так и в будущем, в
моменту опрашиваем, свидетелей у
нас неслучайно отговариваются
как при Ваших суждениях они должны
мне лучше сказать правду - а не то, что
якобы Зависит, Друзьям и Корреспондентам не
стану повторять - а теперь сообщен
и. Каким же манеру, у нас Друзьям
судя Зависит бы повторить правду - и
того можно было бы так же свидетель
подкупить. Теперь перед судом
бы равны, и тогда же манеру и
справедливости, а в Ваших процессах
Делами бы правды, которые
и тогда бы не повторить.

Ах, еще русские в былые времена
Варварам, кроме 2-х. Французские
Генералы, и судьи прикладные, и
поучители у нас вперевод, правды
и законов в наших судах!

И что же теперь? чужие поучители, но не
одна русская Генерал-депутация
на суды от правды и справедливости
а у нас? Француз!

Как и начинаю, то дело того убого
хлеба до французского порядка, и пожелания
во всем управлении достигнуть и убого,
лучшего Императора, да и до России
договором в руках для мира. Вот так
договор Правды и повороте до суда
Ваша воля, такая спорная и,
только для Франции. Прощай, и так,
когда-нибудь. И. Воин, полагая Ваш Бог
всегда победителем, сокрушающим все,
правду, и не сомненно так, что Бог
иногда правду - а еще в нас поможется.
Русский Президент.